Predmet

Zahtevek za povrnitev premoženjske in nepremoženjske škode, ki so jo tožeče stranke utrpele zaradi kazenskega pregona, uvedenega v Grčiji zoper njihovega poslovodjo, in zaradi odločbe Komisije o ustavitvi postopka v zvezi s pritožbo Lademporiki, vloženo 29. julija 2004.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Tožečim strankam se naloži plačilo stroškov.

Sodba Sodišča prve stopnje (četrti senat) z dne 13. septembra 2006 – Sinaga proti Komisiji

(Združene zadeve T-217/99, T-321/00 in T-222/01)

„Sladkor – Program POSÉIMA – Uredba (EGS) št. 1600/92 – Predvidena bilanca sladkorne oskrbe Azorov – Tožba za razveljavitev – Dopustnost – Pojem tradicionalne pošiljke v druge dele Skupnosti – Obrazložitev – Spoštovanje bistvenih postopkovnih določb“

1. Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg (člen 253 ES) (Glej točke od 75 do 86.)

2. Kmetijstvo – Skupna ureditev trgov – Sladkor – Posebni ukrepi v korist Azorov in Madeire, ki se nanašajo na določene kmetijske proizvode (člen 299(2) ES; Uredba Sveta št. 1600/92, člen 3(3) in (4); Uredba Komisije št. 1481/2000; Sklep Sveta 1999/468, člen 4) (Glej točke od 90 do 96, od 109 do 128, 136, 137 in od 143 do 147.)

Predmet

Razveljavitev, prvič, priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 1434/1999 z dne 30. junija 1999 za sestavo predvidene bilance sladkorne oskrbe Azorov, Madeire in Kanarskih otokov za tržno leto 1999/2000, predvidene z uredbama Sveta (EGS) št. 1600/92 in (EGS) št. 1601/92 (UL L 166, str. 58); drugič, Uredbe Komisije (ES) št. 1481/2000 z dne 6. julija 2000 za sestavo predvidene bilance sladkorne oskrbe Azorov, Madeire in Kanarskih otokov za tržno leto 2000/2001, predvidene z uredbama Sveta št. 1600/92 in št. 1601/92 (UL L 167, str. 6), ter priloge k njeni prilogi; in, tretjič, priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 1281/2001 z dne 28. junija 2001 za sestavo predvidene bilance sladkorne oskrbe Azorov, Madeire in Kanarskih otokov za čas od 1. julija so 31. decembra 2001, predvidene z uredbama Sveta št. 1600/92 in št. 1601/92 (UL L 176, str. 12), v delu, v katerem določajo količine sladkorja, za katere se ocenjuje, da so nujne za oskrbo Azorov.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Tožeči stranki se naloži plačilo stroškov postopka.

Sklep Sodišča prve stopnje (četrti senat) z dne 18. septembra 2006 – Wirtschaftskammer Kärnten in best connect Ampere Strompool proti Komisiji

(Zadeva T-350/03)

„Ničnostna tožba – Konkurenca – Odločba o razglasitvi koncentracije za združljivo s skupnim trgom – Pravne osebe – Akti, ki jih posamično zadevajo – Nedopustnost“